

AUXÍLIO COMBUSTÍVEL ABCD

O PROGRAMA VAI DE NOVEMBRO DE 2020 A
ABRIL DE 2021

PARA PROPRIETÁRIOS E INQUILINOS

Podemos ajudar você e a sua família a se manterem seguros e aquecidos, cobrindo até US\$ 600 das suas despesas de aquecimento — combustível, gás, eletricidade e outros.

- Caso você seja elegível, pagamos até **\$600** da sua conta de combustível neste inverno.
- Caso você **NÃO ESTEJA** vivendo em uma casa com subsídios estaduais ou federais, você pode ser elegível não apenas ao auxílio combustível, mas também ao aluguel, se o aquecimento estiver incluso.
- Confira a tabela e veja se a sua renda anual se enquadra no nível indicado.
- Caso você seja elegível ao auxílio combustível ABCD, ajudaremos você a pagar as suas despesas de aquecimento neste inverno. Trabalharemos diretamente com os fornecedores, e você pode aproveitar muitos outros serviços que oferecemos, totalmente gratuitos.
- **IMPORTANTE:** Caso tenha requisitado o auxílio combustível no último inverno, você deve devolver o formulário enviado para ter acesso ao auxílio neste ano.

Financiado pelo governo federal, este programa atende moradores de baixa renda elegíveis, idosos e deficientes em milhares de residências, todos os anos.



DIRETRIZES DE ELEGIBILIDADE: AUXÍLIO COMBUSTÍVEL 2020-2021

TOTAL DA CASA	RENDA BRUTA ANUAL
1	\$39,105
2	\$51,137
3	\$63,169
4	\$75,201
5	\$87,233
6	\$99,265
7	\$101,521
8	\$103,377
Acima de 8	Fale com a equipe do auxílio combustível ABCD

SOLICITE HOJE MESMO!

- **Moradores de Boston, Brookline e Newton** podem ter acesso ao auxílio combustível ABCD no endereço:
178 Tremont Street, Boston MA.
Ligue para a gente: 617.357.6012 TTY: 617.423.9215
- **Moradores de Everett, Malden, Medford, Melrose, Stoneham, Winchester e Woburn** podem ter acesso ao auxílio combustível ABCD no endereço:
18 Dartmouth Street, Malden MA.
Ligue para a gente: 781.322.6284

Ou marque uma consulta no local de atendimento ABCD mais próximo

(veja a lista na parte de trás) →

